Oficina Redacción 'Ecos del Valle' Apartido de Correos, 132



EDJARDO MORGAN

- ABOGADO-Attorney at Lau
Oficina Calle 3 Ave y A Su Teléfono Nº 16 Apartado 77

XIV

Rep. de Panamá, Prov. de Chiriqui, David, Lunes 13 de Marzo de 1933

No. 4091

## La vez del pueblo de San Félix | Convenión

El pueblo de San Félix deseaba que se convirtiera en ley el proyecto del Diputado Anguizola que autorizaba la compra de la finca de San Juan.

HONORABLES DIPUTA-

DOS:

Se encuentra sometido por los intereses de la comuautorizar al Poder Ejecutivo gable que asi sumplireis con a que compre las tierras del uno de los principios más sa-Hato o Sitio de 'San Juan', grados en la estabilidad de las para luego venderlas en par- democracias modernas, y os celas a los vecinos agriculto- haréis acreedores, además, de res de los Distritos cercanos nuestra eterna gratitud. a dichas tierras.

Para los suscritos, que representamos al pequeño a-

pendido unicamente del ca- mas de doscientas firma.

SUMINISTRA

LOND RES, (Transocean)

hace bastante tiempo, la can

tldad de 900.000 libras ester-

to territorial.

el ejército territorial.

四國中國中國中

marzo 13

San Félix, 22 de noviembre pricho defilos terratenientes lo que uos ha perjudicado no tablemente. Por elto podi, mos a vosotros, que sois los más autorizados para velar

a vuestra consideración un nidad, aprobéis el proyecto d' proyecto de ley que tiende a ley que nos ocupa. Es inne-

Servidores,

Diego B. Rodríguez, Santos gricultor, tal proyecto tiene Berroa, A. Pinzon G., Salvas honda significación, desde dor Berroa, Eliseo Berroa, tuego que en la actualidad ca- Diógenes Berroa, Benjamin recemos en le absoluto de te- Berroa, Antonio Moreno, guisa de rumor se dice que bien, ninguna sufrió perjuirrenos propios en donde po- Mamerto Berroa, Marcelino Rusia, como consecuencia de dríamos desplegar nuestras Berroa, Pedro Andráde. Vic- los acontecimientos en la torio Chacón, Pedro Ortega, Manchuria y en Je-Hol refor. Hasta la fecha, la calidad y Encarnación Ríos, Enrique zará la protección a sus frencantidad de nuestros produc- Ríos, José C. Rodríguez, I- teras, con el fin de estar ase tos agrícolas, desde la siem-sael Samudio, Santiago Serra. gurada contra toda clase de e big hasta su cosecha, han de. no, Bernaldo Delgado, siguen ventualidades.

## brar tratado ruso-japonés

MOSCU, (Transocean) marzo 13

se dice que el nuevo Embaja- vida económica mundial no El gobierno inglés ha prodor de Rusia en el Japón, porcionado en el presente a. Yurenew, quien llegó a Tono y por primera vez desde kio, hará otra tentativa más para lograr la concertación de aduanales levantadas por la un pacto ruso-japonés de no linas para los campos de ejeragresión.

cicios y maniobras del ejérci-En años anteriores, tal co- que algún tiempo que fracasa- xima Conferencia Económica sa habría resultado imposible ron tales tentativas debido a debido a la necesidad de ha- la renuncia del Japón, se cree probablemente en esta capital manifestado estar dispuesto a del ciclo de conferencias que cer economías generales en que el gobierno tokiense esté durante el mes de julio, aboel presupuesto como también ahora tal vez mejor dispuesto gará por una reducción semede la tarifas aduanales. algunas otras ramas de la de- sentido indicado, por haber Así lo declaró el Primer Miempeorado su situación inter- nistro James Ramsay MacDo. Austria, agregando que de esa primera Conferencia Sanitaria

empleados publicos

BERLIN, (Transocean) marzo 13

La Convención del Partido Socialista, que debía tener verificativo en Franckfort del Main, del I2 al 19 de marzo y que es esperada con particular interés debido a las tiranteses que existen en el seno del socialismo, se suspenderá probablemente a causa de las elecciones municipales que se efectuaron en Prusia el 12 de marzo.

En caso de confirmarse la noticia que antecede, la convención mencionada se aplazará para más tarde.

su separación de la Liga. No obstante, el gobierno soviético seguirá fijando teras del Lejano Oriente.

## Quieren rebaja tarifas aduaneras

LONDRES, (Transocean)

marzo 13

Como, según la opinión in-En centros bien informados glesa, una recuperación de la sería posible sino con la condición de que se redujeran paulatinamente las barreras mayoría de los países y de q' se supriman las diversas medidas que restringen el inter-Aún cuando no hace más cambio, Inglaterra, en la pro-Mundial, que se verificará el gobierno austriaco había descansados para la apertura

四世四世

日國日國

A CARGO DE A. M.

MANIZALES, Marzo 11

SOSA

El Generol Vasquez Cobo conferenció con el Presidente Olaya Herrera y se cree que el jese de la flotilla colombiana en el Amazonas se está preparando para tomar Leti-

## Los panameños en Los Angeles están hien

Panamá, marzo 13. Cable del Cónsul panameño en Los mirada vigilante en sus fron Angeles informa que las fami-A llias panameñas se encuentran cios con motivo del terremo.

> Nota de la D. Guillermo Tribaldos Jr., caudalado comerciante de la plaza, recibió cable de California y se le ha manifestado que su hijo Toto se encuentra

Luis Serrano que apenas cuenta doce años, ha sido enviado a la escuela correcció-

Serrano tomó un reloj valorado én siete balboas que encontró sobre una mesa donde el señor Cástulo Córdoba y lo vendió por un real a un sujeto de Mata del Nance a quien apellidan Pájaro

regresar a Italia la remesa de será pasado mañana. armas objetada por Francia e Inglaterra yaque debía ser esta fecha el programa elabo-modernizada en Hirtenberg, rado al efecto. Es esta la Al mismo tiempo, el Minis polyaredas como consecuen gan en un solo lugar la in

## guen serán destituídos de puestos

Recientemente el Secretario de Hacienda y Tesoro envió circular a los gobernadores de provincia informándoles que hay considerable número de empleados públicos q están en mora con el Tesoro Nacional. Son numerosos los que no han pagado sus impuestos de inmuebles y esto es indelicado, manifiesta el Secretario aludido. Para ponerlos al día les notifica que les da plazo hasta el primero de mayo entrante para que se pongan a paz y salvo con la nación. Después de esta fecha los remisos (serán separados de sus puestos.

## Los alanjeños opuestos al cambio de su Padre

ALANJE, marzo, 13.-La grey católica está profundamente disgustada con la noticia del cambio del Reverendo Padre Hermilo Tijero para el distrito de Los Pozos, Provincia de Herrera. El pueblo alanjeño está contento con la labor de su Padre y le reconoce cualidades que lo obligan a protestar por el cambio. El Padre Tijero ha trabajado aquí largos años, ha levantado la iglesia, protege a los pobres. Se están organizando protestas por los campos del distrito y los alanjeños están dispuestos a no cooperar en la construcción del altar si se les llava al Padre l'ijero para otro distrito,

Nota de la R. Esta mañana recibimos en la oficina de «Ecos del Valle» visita de algunos alanjeños y nos pidieron que hiciéramos público el disgusto que les ha causado la noticia del cambio. Complacemos a los alanjeños insertando El señor aquí dicha noticia.

## Los Alcaldes de la Provincia se encuentran en la ciudad

Desde hoy a medio dia !! garon a la ciudad los Alcal da por el señor Gobernador ues de la provincia con el obi de la Provincia de Herrera. jeto de alistarse para dirigirse don Francisco P. Corro. a Chitré a las Conferencias Sanitarias que tendrán verificativo los días 15, 16, 17 y 18 y Obras Públicas, Dr. Alejan de los corrientes. No asisti. ran los Alcaldes de San Félix y Boqueióo, señ res Darío (En La Noche)
Arjona y Alejandro Maradia-

Los funcionarlos aludidos parten esta noche unos y en la madrugada otros. Todos estarán mañana en Chitré

Comenzamos a insertar en el asunto que levantó tantas la primera vez que se congre-

MARZO 15. (En la tarde)

a) A las 3 p. m., apertura del Congreso Sanitario Nacional, por fel Excelentísimo Señor Presidente de la Repú-

b]. Conferencia inaugural pronunciada pot el Dr. Ara nulfo Arlas, Presidente del Congreso Sanitario Nacional.

c). Discurso de bienveni-

d) Conferencia por el senor Secretario de Agricultura dro Tapio E.

a) Exposición de un programa sobre Salubridad Páblica e Higiene, a cargo del Dr. Eduardo González A.

b) Higiene Dental, ilustrade con película, por el Dr. Rodrigo Nuñez Q.

CONTINUARA

El señor SHIWANOU, propietario del NEW YORK GARAGE de esta ciudad. ha regresado de Estados Unidos agente y representante de los motores

la mejor marca, la triuntal por lo económicos, consumidores de aceite crudo. de 3, 6 y 8 caballos de fuerza. Los talleres del New York Garage están abiertos al público desde hace varios días

Avenida A Sur No. 25 David. Chiriqui

## Hotel Santiago

Ofrece a los chiricanos su servicio esmerado y alimentación excelente.

Santiago, Prov. Veraguas

Las autoridades militares nacional debido al informe de nald ante la Cámara de los manera había terminado todo que se verifica en el país y es tienen la intención de llevar la Liga de Naciones en 10 re- Comunes. a cabo durante el presente a- ferente a la cuestión manchu. no una campaña especial para riana y debido a que por tan- tro de Relaciones Exteriores, cia de la nota de Francia e mensa mayoría de los Alcal, to debe darse por descontada Sir John Simon declaró que loglaterra al gobierno vienes, des.

OVOMALTINA el mejor alimento. VENTRICULIN Simple y Compuesto SEMILLAS DE HORTALIZA ARTHIGON - VERAMON

★於國門國子國子國子與國子 第15 中國國子國子 第15 中國中國子 第15 中國子 第15 中 第15

PRECIOS LOS MAS BAJOS

DROGUERIA

2000年1000年1000年1000年

HOY MARZO 13 DE 1933 D-O-S T-A-N-D-A-S -7.15 - 9.15 El ídolo del pueblo, el preferido de los muchachos BUCK JONES EN SU MAS ARRIESGADA CINTA DEL OESTE 己國國江

Peleas cuerpo a cuerpo, desafios a balas, todo cuanto Ud. desee encuentra en este sensacional film de gran emoción! PRECIOS: 25

## ECOS DEL VALLE FUNDADO EN 1918

 publica todos los días menos los lunes Director Propietario: J. Dario Anguizola.

Apartado correo 132 Cable: VALLECOS. laip. del Valle

-NOTAS EDITORIALES-

## La Conveción de Reclamaciones

maciones. Las labores suspendidas en el mes de diciem- de azucar (expl tan aquí las dos industrias). El panoreme de la bre con motivo de la renuncia del árbitro Cruchaga Torefinado, en cuya contemplación permanecimos algunos minutos.

A Panamá se le demanda por suma que asciende a mado sólo por la algarabía de los excursionistas. tres millones de balboas. Hay en las demandas los casos más initiad idos y temerarios. Los reclamos de esa clase Las bañistas se lanzaron a las cristalinas aguas del río, mientras se han formulado por jugar un "palo loco" como se dice. un grupo permanecía en la orilla entenando canciones al son de la y han sido acogides unicamente porque lo que pasa en guitarra. Estas aguadulcenas con divinas para complacer y no l'anamá no se ve en otra parte.

justicia de les reclamantes extranjeros. Lo que vamos a rrania. Nos hablo del cerro Vigin samoso en la bistoria istmena. acentuar es nuestro punto de vista sostenido en la Asam- Tiene qua señal blança en la cumbre y desde cualquier punto de blea pasada cuando se envió el proyecto de ley por el ex-Aguadulce que se contemple, asoma vigilante, altanero, guardián Presidente Alfaro votando la suma de veinticinco mil bal- de los tesoros que guarda el melodioso Río Grande de aguas fresboas para cubiir los gastos de los miembros de la comisión. eas y tranquilas. Entonces nos opusimos a la votada de dicha suma con llegar pronto a su tierra con los trofeos de victoria ganados en lid nuestra palabra, primero y con nuestro voto, despues. El amplia y cordial. proyecto pasé porque había mayoría de votos para pasarlo. La consigna se imponía a la dignidad. Los interces Señorita del Istmo a los intereses creados.

Pero entonces nuestras voces de protecta por esta Ciudad. Convención se perdieron en el vacío. La prensa no hizo Distinguida señorita: hincapié de las protestas y de las oposiciones mias en mi calidad de Diputado por la Provincia de Chiriqui. Más adelante, cuando la Asamblea intentó votar nueva suma de dinero para cubrir los sueldos de los de la Convencion, entonces si hubo más opositores y la prensa comenzó a hablar, a ponerle cuidado al peligro que envolvía para Panamá el que la Convención actuara en Washington.

El funcionamiento de la Comisión en Washington, coloca a Panamá a las de perder. Es difícil conseguir las pruebas, na se pueden verificar peritajes a los terrenos, los testimonios están en Panamá y no en Estados Unidot.

Muchas razones de bulto, del tamaño de una catedral saltan a la vista para considerar, como lo consideramos en plena sesiones de le Asamblea, como un disparate y un renunciamiento de nuestros derechos, darle facilidad en dine ro para que uncionara la tal Comisión fuera de nuestro

## Y cuando vendra el impresto.

Y cuando será el momento en que el señor Presidente de la República grava el arroz extranjero con cinco centésimos de balboa el kilogramo?. Hace tiempo prometió este gravamen en carta que publicamos pero en vano hemos estado agua dando. Mientras tanto los pobres agricultores siguen soportando el precio de hambre y canallezco del quintal de arroz.

Ya la situación de los azucareros fué arreglada. En vez de veinticinco centesimos de balbao por quintal, pagaran cincuenta sin que se le rebaje el precio de la caña a los agricultores. Los prapietarios de ingenios conocen su situación y los vendedores de caña han sido defendidos debidamente.

Salo los productores de arroz han sido postergados, a pesar de afectar el bajo precio del arroz a considerable mimero de ciudadanos. Los que astan aguardando que se les proteja viven en todos los distritos de la república. Los vendedores de caña a los ingenios apenas viven en cuatro o cinco distritos.

El caso de los sembradores de arroz es explicable únicamente porque aunque sean muchos en números no lo son en calidad. Los dueños de ingenios son magnates, a ellos hay que aclararles ligero sus situación. Los sembradores de arroz son hombres oscuros, de pie en el suelo, de pantalón de dril y camisa de mantasucia.

Solo por esta circunstancia nos explicamos que todovía se les mantenga sometidos a una competencia ruinosa, a que se les condene a vender su trabajo por precio que no compensa ni en el cincuenta par ciento a lo invertido. Son los agricultores de nuestra tierra víctimas de la incuria oficial. Esos campesinos que viven en las altas montañas, que no están en las ciudades inquietando a los mandatarios con empleos.

Pero cuando se necesita sus votos entonces se les promete un pedazo de cielo, la gloria, cuanto pueda halagarlos para que bajen a los centros urbanos a depositar sus votos. Y ahora que no piden placas de policía, que se contentan con su rancho pajizo, su montanita para producir, se les deja a un lado, se les relega a último término.

"Ecos del Valle" diario que tiene convicción de que hay que proteger a los campesinos que trabajan, alza su voz · lamando un poquito de justicia para ellos en su trabajo redentor.

J. D. ANGUIZOLA.

## AVISO ....

Se avisa a todas aquellas personas q' tengan creditos pen-dientes contra la casa comercial de S. JURADO & COMPA-NIA, deben presentarlos para ser reconocidos ante del dia Viernes (17) diez y siete de los corrientes; vencido este plazo seran consideradas sin valor.

David, Marzo 10 de 1933,

8. Jurado & Co. En Liquidación.

P. Riera, C. Arauz Jr. LIQUIDADORES.

# Impresiones de la jira

POR CORA

(CONCLUSION)

Primero estuvimos en el magnifico muelle de Aguadules dond-Ya debe estar funcionando la Convención de Recla-se dedicaban al embarque de cientos de miles de pipas y de escos cornal van a comenzar ya, Primeramente tomarán en Luego fuimos a las Salinas. Alli la inteligente Machá Barries nos siones públicas menguan. cuenta 3 reclamos: el de Perry, el de Brown y el de Noyes. explicó la estracción de la sal marina. El paísaje es desolado, ani-

Rumbo hacia Río Grande; all, en la tierca del Cholito Notase bacen de rogar para cantar y cantar ....

No vamos a detenernos en el enjuiciamiento de la klore, las histories y leyendas de los cerros que se alzan en la se-

Aguadulce 19 de febrero de 1953. Mary Navarro.

Tengo el honor de poner en sus manos copia debidamente at tenticada de la Resolución Nº 5, aprobada por el Consejo Municipal de este Distrito en sesión de esta techa.

Sin otro particular a que referirme, me es altamente placente ro ofrecerme a su mandar y suscribirme,

De Ud. atto. y S. S.

J. F B NIELA R. Presidente del Cone jo

RESOLUCION Nº 5.

(de 19 de febrero de 1333)

Por la cual se declara HUESPE DES DE HONOR a la Embajada Deportiva Chiricana. El Consejo Municipal del Distrito de Aguadulce, en uso de sus

facultades legales, y, CONSIDERANDO:

Que al medio-día de hoy llegó a esta ciudad la Embajada Deportiva Chiricapa, que en gira de acercamiento espiritual por los pueblos de las Provincias centrales, salio de la ciudad de Devid a mediados del presente mes;

Que esta Corporación estima como una deferencia especial para Aguadulce la visita de los Deportistas chiricanos,

RESUELVE:

Declarar, como efecto declara, Huéspedes de Honor a los distinguidos miembros q' integran la Embajada Deportiva Chiricana, Enviarles copia de la presente Resolución con nota de estilo. Dada en Aguadulce, a los diez y nueve días del mes de febrero de mil novecientos treinta y tres.

(fdo) J. F. BONILLA R. Presidente del Concejo.

(tdo) Carlos Tapia. Secretario.

(Pasa a la 4a. Pág.)

LA BOTICA POPULAR

Siempre nuevas existencias

"Urodonal" "Píldoras Blaud" 'Inyecciones Brou'' 'Sándalo Midy'

NO DEJE DE TOMAR TUYENTE,

CREMA DENTAL

DE RESULTADOS POSITIVOS CONTRA LA PIORREA

SERVICIO A DOMICILIO

TELEFONO Nº 15

DAVID

FUME Y RECOMIENDE SIEMPRE LOS CIGARRILLOS NACIONALES

ARROZ-PECTORAL-y TRIGO

5 cts. oro el paquete de 14 cigarrillos,

No irritan la garganta, no atacan al sistema nervioso, no contiene nicotina ni esencias de ninguna clase. Son elaborados con tabaco de distintos tipos por expertos extranjeros.

De vanta en todos los establecimientos comerciales de la República

NEOYOROUINADAS.

(Crónicas del Consolidated Information Service de New York.)

Ha caido mucha nieve: las calles están muy frías; el ir y venir de las gentes es resucia Teatros, Opera, Zarzuela, Operetas, comedias, en los escenarios y las pantallas. "Metropolitan Opera House" "Roxy", "Patamount", "Ri-voli", "Capitol" son las guaridas propicias; citas gratas en elegantes recogimientos tibios. Nosotros sufrimos de una insoportable misogamia, filosofica audáz, y gustamos del moderno deleite de querer y admirar a la mujer de hoy como un venusino resultado de la cultura fisica, de los refinados métodos de laboratorios, donde pos hacen a las mujeres como la sono el gran sibarista del Islam, el paganamente aquella Sulami. ta que cruza gnstaro-a y sugerente, en vital desyaneo, por las severas y etérnas páginas biblicas, en el orgasmo deleitoso que es El Cantar de los Cantares, que sabe a es\_ pecies aromáticas, y tiene rumor de selva, y frescor de arroyuelo manso y diáfano, y peligros de simas, y embriagueces capitosas de vinos añosos que despiertan la bestia codiciosa y fatídica que hace ya muchos siglos devoró la manzana caida....

Y el pomposo Waldorf-Astoria es la síntesis de nuestras pardas filosofías endemingadas y festivas. Sin du\_ da que vosotros conocels la describiera José Enrique Ro- Astalte bacianio: describiera José Enrique Ro- Amor, bendita seas!!! duce et Lebby del Waldorf-

Astoria. Mujeres, mujeres. mujeres....Aún el más temperado y más casto, que haya logrado una perfecta superación eugenésica en sus ten\_ dencias instintivas hacia la mujer, sufriría una alteración fisiológica refleja, para compreuder mejor el elemento estético de las líneas perfeca tas en la mujer, que se ofre cen voluptuosidad generosa bajo la tentaciora morbidez de las sedas joyosas. No es que somos aprensivos, tipos de pasiones delezgables, caídos groseramente en pozo de pasiones envilecidas y, q' por ello lancemos exabruptos viendo en la mujer no más q un posto anátomo-fisiológico de inconfesables apetitos. Es todo lo contrario. Nosotros adoramos la mujer; a las madres, porque su sagrada misión es el alfa y el ornega de la vida v la muerte, el divino pretexto de nuestra existencia eterna y, las que no son. porque pueden llegar a serlo. alguna vez.

Pero ... El lobby del Waldorf-Astoria, en lo que respecta el abigarramiento de mujeres realmente bellas, es una constante tentación, un Profeta Sabio, que divinizo nervioso desquiciamiento de toda sana impresión artística. Nosotros no nos explicamos a que grados de exageración pudieron llegar las épocas paganas, si comparamos el resuelto desenfado de estas mujeres que ensueñan todas esas atracciones que nos apartan de Dios, el es q'solo de forma espiritual y abstinente debemos llegar a él. Porque es. tas mujeres son concebibles en el ciacel, el pincel de un un genio desorbitado, pero expuestas a la realicad accesible de nuestra mirada, de nuestro tacto, tibias y palpitantes estatuas vivintes, nos recuerda aquella exclamación de aquel paradójico y singular religioso que se llamó Reparábola de las espigas, que Astarté exclamó: "Diosa del

Nueva York, Dbre. de 1932.

## VAPORES

SERVICIO RAPIDO Y SEGURO ESPLENDIDA COMIDA CAMAROTES AMPLIOS, FRESCOS, Y COMODOS

RESERVE CON TIEMPO SU PASAJE PARA FLETES Y PASAJES

Gmo. Tribaldos Jr.

## HORNA HERMANUS

APARTADI No. 1 -DAVID-

AGENTES DE LA

RECIBIMOS DIS-

COS MUY SELEC-CIONADOS TO-DAS LAS SEMA

NAS.

ATENDEMO? SUS PEDIDOS



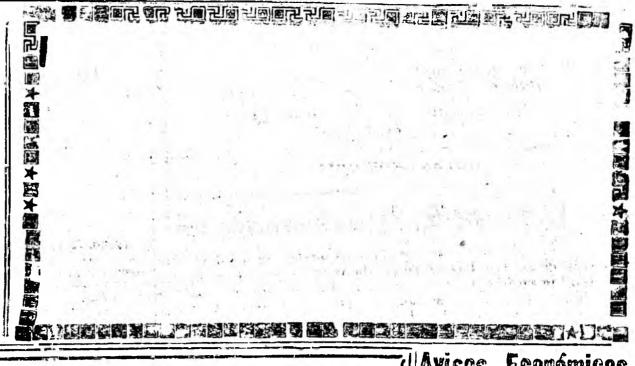
## Compañía de Navegación Macional

Servicio de CARGA Y PASAJEROS en todos los puertos del litoral de Paciico la Repúblico de Panamá. Viajes semanales al Puerto de Pedregal y Remailios

> DANIE VELIZV. Agente en David Calle 6 Bste Casa número 5

HERRERA LLEGA LUNES SALE MARTES

## Anunciar es vender



# Ferrocarril Nacional de Chiriqui

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1910.]

## MOTORES! LINEA DE BOQUETE A DAVID SERVICIO EN LA MANANA LUNES A DOMINGO Sale de Boquete 7.00 a.m. Delega 7.50 a.m. deza a David 8.25 a. m. DAVID A BOQUETE LUNES A DOMINGO

Sale de David 10,30 a. m. Dolega 11.05 11.55 Jega a Boquete DOMINGO 7.30 a. m. Sale de David 8.05

" " Dolega Llega a Boquete SERVICIO EN LA TARDE BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES 2.30 p. m. ale de Boquete

3.20 " " " Dolega Llega a David SABADO Sale de Boynete 1.05 p.m. 1.50 ,, " " Dolega ..... 2.25 " Slega a David .....

DOMINGO Sale de Boquete 1.30 p. m.

Dolega 2.20

Llega a David 2.55

DAVID A BOQUETE, LUNES À VIERNES 1.30 p. m. 4.30 p. m. Sale de David ..... Dolega ..... 5.55 Llego a Boquete,

SABADO Sale de David ...... 5.40 p. m. " Diolega ..... 6.15 Llega a Boquete

PREMIG MAYOR DE .....

SEGUNDO PREMIO DE .....

TERCER PREMIO DE .....

18 APROXIMACIONES DE

PREMIOS DE

PREMIOS DE

APPOXIMACIONES DE

900 PREMIOS DE

## MOTORES

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A SABADO Sale de David S.40 a. m.

"Concepción 9.55 "

Llega a Pto, Armuelles 11.55 "

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID SERVICIO EN LA MAÑANA Sale de Pto. Armuelles .... 6.45 a.m. " " Concepción ..... 9.20 " Llega a David ..... 10.20 "

SERVICIO EN LA LARDE LUNBS A SABADO Sale de David ..... 3.00 p. m. " Concepción .... 4.19 Llega a Pto. Armuelles .... 6.30 "

Sale de Pto. Armuelles .... 2.00 p. m
" Concepción ..... 4.30 " 6.30 " Llega a David DOMINGO Sale de Pto, Armuelles 7.00 a. m. Sale de Dasid 9.00 p. m. Saleide Pto. Armuelles

LINEA DE POTRERILLOS MARVES Y VIERNES

Sale de David ..... 7.30 a. m. " Potrerillos ..... 9.30 "

En la Torde en Concepción,

В. 20.000.00 ............ 9.000.00

6.000.00 ..... 6.900.00

3,000,00 ......3.000,00

50.00 cada una ... 900.00

200.00 cada una ...3.600.00

000.00 eada uno ...9,000.00

69.00 cada nno .. 5.040.00

20.00cada uno ...8.000.00

....720,00

media de anticipación de la hora de salida

Saie de David. Lunes y Jueves NOTA: Sólo se recibirá carga hasta una [hora antes de la salida de les trenes. La carga para Potrerillos se recibiró los Martes hasta las 5 p.m.

El cruce de Motores en la Linea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregolito.

Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. debec ser solicitados con hors y

Fabio de Obaldia. SUPERINTENDENTE GENERAL

ESTABLECIDO EN 1904

Especialidad en operaciones de Descuento y préstamos

Departamento de Cobranza perfectamente organizado,

Agencias en todas las Provincias y Corresponsales en el

Se reconoce un buen tipo de interés en depósitos a Plazo

Los agricultores chiricanos deben tener presente que del

cumplimiento de sus obligaciones con este Banco depende al

Exterior para atender con prontitud cualquier orden,

continuación de la ayuda que les viene prestando.

Capital Autorizado .

Capital Pagado

Fijo, en Cuenta Corriente y en Ahorro.

Reservas

con garantia hipotecacia.

## SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

LINEA DE BOQUETE

- TREN -

SABADO

Sale de David
" " Dolega
Llega a Boquete .... 1130 p. m. 2.45

DOMINGC

Sale de Boquete ..... " " Dolega ..... 5.15 Llega a David .....

LINEA DE POIRERILLOS MIERCOLES

Sale de David 8.10 Llega a Potrerillos ..... 9.20 " Sale de Potrerillos ..... 10.40 a, m. " " Dolega ......... 11,35 " Llega a David ..... 12.25 p. m.

LINEA DE PIO. ARMUELLES (Carga) Sale de Pto Armuelles, Martes y Viernes

- PENSION MAPLINEL

che en su casa.

Ampuero.

Frente a les Presidencia. Linds vista al mar. Cuartos ventilados Servicio esmerado na comida

ABOGADOS ABEL COMEZ Oficina, Calie E. Este N. 29

PEDRO VIDAL E.

Oficina, Calle 4º Este Nº 41

JULIO MIRANDA M.

ISMAEL CANDANEDO

PEDRO A. SILVERA

Calle 5 Este y Av. Central

VENANCIO E. VILLAREAL.

Oficina. Calle Quinta Este

DENTISTA

RAMON del C. MORAFES

Una casa, con titulos propie

dad, Situada en la Abenida

A. Norte, la vende Agustín

Tejas, cal, ripio, Arturo Bau

Oficina. Calle 5ª Este, Nº

Avenida Gentral Nº 25

Oficina, Calle 4. Este No.

Popular entre el elemento Ledel interior.

La ultima palabra en Servicio higienico

Atendida personalmente Dona Maria P. de Matint

10.—Ordene sus avisos a' "B COS DEL VALLE", diaria leido en toda la Repúblico y en el exterior. 20.—Ordene sus trabajos a la imprenta "Ecos del Valle". Pul-

critud, y esmero.

30.—Sólo se hace propaganda gratis a las cosas de interes co-

munal y benéficas.

40.—Si Ud. ordena sus traba
los a "Ecos del Valle" se le hara propaganda intensa.

## Se puede atajar pronto derriticado un pocodel Vicks en una cuchara y aspirando



la flema y despeja la respiración dificultosa y obstruída.

## PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

SEGUNDO PREMIO:

TERCER PREMIO:

18 Aproximaciones de ..... 40.00 cada una .....

LOTERIO NACIONAL DE BENEFIGENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA

TODOS LOS DOMINGOS

Los premios se comenzarán a pagar inmed iatamente después de jugado el sorteo en la Ofcina Central según lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3o se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; tes aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero. En el caso de que un billete résultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sest pagados los premios con que resultare agraciado.

## SIEMPRE FUME Legitimidad

LLEGAN FRESCOS TODAS LAS SEMANAS PRECIO DEL PAQUETE: DOS REALES PLATA JOSE PADROS AGENTE.

Apartado 660. Panamá A RITE TAMBIEN DE LUS AFAMADOS CIGARRILLOS T 3000



837.446.70

939.563.99

## Reumatismo? Hay Remedio

Aplíquese Linimento de Sloan, que restaura la circulación normal, quita la congestión que causa el dolor, y -el alivio es inmediato

inimento de Sloan -mata dolores

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R

MOSCU. Marzo 10 (Tranencean). El tristemente célebre comunista alemán Max Hoelz, ha pronunciado últimente en la Unión Soviética Flocuciones dirigidas a comu. stas alemanes declarando q el proletariado comunista alemán sólo espera una señal rara lanzarse al analto y derrocar al gobierno de Hitler-Hugenber-Papen-Seldte, agregando que la nueva lucha que inician los comunistas alema rec sería decisiva para el eso biecimiento de la República Foviética en Alemania.

Las severas medidas del go bierno alemán respecto del commitme, medidas og fuementadas aqui vivamente. El dido y de que toda la prensa ma. comunista de Alemania fué en esa conexión, se interprecomunismo. La interven- marzo. ción rápida de la policía alemana ha paralizado considerablemente la propaganda comunista. Se reprocha aquí a los comunistas alemanes, no haber trabajado con suficiene habilidad, sino haberse dead sorprender, de cuya manera sus planes para provocar la guerra civil llegaron a co. nocerse de lantemano en to dos detalles, quedando las autoridades alemanas en con diciones de tomar las medidas preventivas correspondientes.

sean). Segun una informa- burg. Samsenoff se suicido VARSOVIA, marzo 13 (Tran- Jované, por cumplir años hoy. ción del corresponsal ginebri- por la terrible derrota. Su

## 'YO SOY UN FUGITIVO"

"MILLIONES" han esperado para ver esta pelicula de fama mundial.

Miles han sufrido las ternuras de los maldecidos para ayudar filmarla!!! Aui tiene Ud. la original, autentica verdad de un infierno en la tierra, escrita con sangre!!!! Por un penitenciario que todavía goza de libertad, y pudo divulgar los horrores que pasaba!!!

maldita publicabase en las primeras páginas de los pe-Pronto en el IMPERIAL.

ron intensificadas como con- no de «Le Petit Parisien», un

El corresponsal de «Le Peprohibida por varias [semanas | tit Parisien» sigue diciendo q' ti aqui copao una señal de q' tler en Roma se fijará probael gabierno alemán desea re- blemente el lapso comprendi- blaciones visitadas. primir por todos conceptos el do entre el 20 y el 25 de

## DESCUBRESE UN VA-LIOSO TESORO

A Contract of the Contract of the

VARSOVIA, mazo bles oro de la época zarista que se encontró cerca de Vilna ha resultado ser el tesoro de guerra del segundo ejército rusa de la guerra mundial mandado por el general Samsenoff, quien, en 1914, fué aniquilado con sus fuerzas en la batalla de Tannenberg por el entonces co-PRIS, marzo 10 (Transo- ronel general Von Hinden-

## FIESTA FIESTA **FIESTA**

## Grandes desafíos de gallos en la Gallera del Tejar en San Juan los días 19 20 y 21 de corrientes.

Los señores Nemecio Castillo y Arturo Bauche cuentan con una escuadra de gallos de todos los pesos y que están dispuestos a enfrentaria aceptando cualesquier apuestas de dinero. Este desafío lo respaldan con mil quinientos balboas felicidad. res depositados en la casa comercial de Antonio Anguizola y Compañía y aceptarán apuestas de doscientos cincuenta balnoas para arriba con gallos de los siguientes pesos: 2.14;3, 2; 3.3; 3.4; 3.8; y 3.11. Con gallos de otros pesos se aeptan apuestas con menos dinero.

Veuga usted a esta monumental desafío y verá pelear los famosos gallos del chino Chilule y los remedianos piloteados por los manenger Tiongo Sagel y Pedrol y los herma-m nos Marquines; a los boqueteños buscando la revancha de la pisà sin precedente que se tomaron el 7 del actual; a la gallina blanca de Toño Anguizola arreglarle la cuenta a la gallina amarilla del chino Carlos Wong de Bugaba, caso de no aculillarse; al Charco Azul del doctor Ros haciendo correr un marimbo de mucha fama de Pedro Bucharela y a oir los famosos remos de Lolo Watson, Roquebert, Barraza, el doctor Arias y Bernardo Villarreal. Venga usted a oir el gran desaffo Remos entre el Rumbero Machado y Ceferino Coca y el Guevillo de los Sageles.

Si usted no es gallero, hay una surtida cantina con toda clase de licores finos y baratos, bailes y tambores de toda lace, comidas especiales, suculentas y bien condimentadas v parejas escogidas que nada tienen que pedir.

Para los que lo deseen habrá un baile de cuota, excelente orquesta, inmejorables parejas, salon envidiable y una refresquerta montada a la moderna.

Con los arreglos hechos últimamente al camino gracias ni celo de nuestro activo Alcalde Municipal don Alcibiades Guitérrez no encontrará usted obstáculos 'q' vencer y los ca ros transitarán tan comodamente como por una carretera pavimentada.

Estemos haciendo arregios especiales con los señores Pérez dueño de la mejor escuadra de Chicré quienes se han dirigido a don Antonio Anguizola avisándole su concurrencia a estos festejos con 6 gallos de los mismos pesos con q' contamos, y es muy posible que presencie usted interesantes riñas entre las cuales le anunciamos la del «DOCTRINA-RIO con una afamada gallina negra española de Panamá.

LA EMPRESA

David, marzo 10 de 1933.

## Impresiones de la.....

VIENE DE LA FAGINA SECUNDA)

**EPILOGO** 

No hubo ninguna nota disonante que pudiera oscurecer la mi-sión de cultura y de progreso de la embajada. En todas partes hubo la expresión feliz de afectos el florecimiento de aspiraciones nobles y grandes.

Por este medio queremos agradecer al cuerpo de empleados del telégrafo del interior por la gentileza que tuvo para con nosotros concediéndonos franquicia con "Ecos del Valle" y para las comuni-

caciones relacionadas con la jira, ya telefónica como telegráfica.
Soná, Santiago, Chitré, Las Tablas, Los Santos y Aguadulce,
poblaciones que marchan a la vauguardia del progreso, han tenido para Chiriquí gestos de verdadera confraternidad que obliga a nosotros, a nuestro municipio, retornar cuando las circunstancias lo indiquen. El chiricano siempre ha sido hospita: ario y espléndido, de modo que cuando haya necesidad de corresponder solo tenemos Su escape de ese infierno que poner de relieve questra tradicional cultura para expresarla con el máximo de rendimiento,

Esos pueblos son como astros de primera magnitud que alumprimeras páginas de los per bran coa luz propia los caminos del progreso. Y debe ser así, des-riódicos mundiales!!!! Y esta de luego que en el interior de la Répública es donde se vergue la cinta le causará una impre-clave de la estabilidad económica nacional. En el interior está sión que jamás se olvidará. cimentada so pujanza puesto que en él vive y palpita la vida dinámica que hace poderoso a los pueblos impulsados por la energía de sus hombres, alentados por la rica naturaleza abundante en

A Chiriquí cabe la grande y honda satisfacción de baber tenron intensificadas como conseguencia del incendio del epersonaje destacado", que
dificio del Reichstag, son coacaba de regresar de Alemasentaciones de nuestro mundo político, social, comercial, científico nia, le manifestó que en bre- y cultural. Bien venidos los días espléndidos que nes esperan a dicon de que la totalidad de ve se efectuaría una reunido los interiorazos con este gesto de la amada Provincia. Sigamos: diputados comunistas al Reichstar deberá ser aprehen de Benito Mussolini en Rocon la té en el éxito construyamos sólidamente para ver próspera y feliz la tierra istmeña.

Hermanas provincias centrales; en nombre de Chiriqui, agrapara esa visita oficial de Hi- decemos desde estas columnas los gestos de hidalguía y de ho-piricana que guarda imperecederos recuerdos de cada, una de las po-

> Ahora sólo nos toca felicitar al Directorio de la Liga Provincial especialmente a su presidente el joven deportista Lorenzo Araúz por el éxito logrado con la realización de la jira, éxito que no es de pavar desapercibido para los chiricanos que saben comprender las ventajas que derivan para los pueblos esas corrientes de simpatías y afectos cordiales que van dejando como en estelas luminosas el espíritu en su inquietud de ascender.

NOTA: Será editado un folleto sobre las "Impresiones de la Un tesoro de 1.300,000 ru- jira deportiva chiricana" con detalles e ilustraciones; pues el espacio de que disponemos en estas columnas es tan reducido que sólo hemos podido hacer un resumen de cuanto el espíritu sintió al contacto de esos pueblos hermanos. El producto de la venta será a beneficio del Gimnasio Escolar de David.

> Estado Mayor enterró el di- años en esta fecha. nero para impedir que cayera en manos de los alemanas, que venían detrás.

## POLONIA QUIERE COLONIAS

socean). El Senado aprobó una resolución declarando q' Mañana son los patales del jante colonia.

## Sociales.

ONOMASTICOS:

Hoy son los natales de doña Carmen Casorla de Frauceschi Anticipamos nuestras felicita-Sean para ella nuestros votos de

Unimos nuestras felicitaciones nana. a les muchas recibidas por doña Carlota de Anguizola por ajustar

Tembién ajusta añes hoy dona Amanda de Sarabia. Nos regocijamos enviándole nuestro saludo atento.

Muchas prosperidades deseamos al caballeroso amigo Tito

Polonia necesitaba indispen-distinguido Dr. S. Gilberto Ríos, sablemente colonia en Ultragiosa Normal Rural de David.
mar y pidiendo al gobierno
dar los pasos necesarios para
Normal en la pléyade de maes que Polonia obtenga seme-ttros rurales que sirven en el interior de la Provincia, son base sobre la cual se empina el porveapóstol del deber, del bien estimado Dr. Sebastián Gilberto Ríos. Que teja la vida muchos años para él deseamos sincera. mente para bienestar de la socie-

> ciones a don, Gerardo Herrera apreciado miembro de nuestra sociedad que cumple años ma-

-CORA

## ALCOHOLADO BOLIVAR La Maravilla del Siglo

EL ALCONOLADO BOLIVAR. No sólo es una maravilla de este siglo sino un estupendo remedio indigena de la República de Venezuela. Es compuesto con plantas balsámicas y flores tropicales de verdadero valor terapéutico.

Una fricción de Alconolado Bolivar es vida; sirve para la cura inmediata del reumatismo, resfriados, dolores de cabeza, etc.

Pruébelo hoy mismo.

De venta en todas las boticas y en la Libreria Moderna de J. D. Anguizola.

Agente exclusivo en Chiriqui J, D Anguizola.

## MORALES DENTISTA

Avisa a su clientela que, después de obligado descanso, se encuentra al frente de su oficina para atenderla como siempre.

Engrase y Reparaciones TELEFONO

Servicio

MALEK

## Compañía Panameña de Calzado S.A.

Manufactureros de Calzados para Sras.hombres y niños. Avenida A y 21 Oeste—Teléfono 442—Apartado 516 Cable «Compaco». Panamá, R. de P.

## PASTILLAS "GLADIOLA

FRESCAS, SABROSAS, INMEJORABLES PIDALAS EN TODAS LAS TIENDAS

EL PREFERIDO DE LAS LAVANDERAS LIMPIA Y NO DESTRUYE LA ROPA

ANIS IMPERIAL RON ISTMENO GINEBRA CAMPANA

y COGNAG TRES ESTRELLAS Son las bebidas preferidas del público, tanto por su

CALIDAD, como por lo módico de su precio.

CIA. LICORERA DE PANAMA S. A. Teletono 864-101. Avenida B. Apartado No. 449 Panama



sosteniendo su fama Sigue sin cambiár ni la Calidad ni de Nombre.

## ¿ Y AHORA?

Cuando la crisis se hace sentir en tpdas partes: cómo piensa Ud. vestirse bien y singmucho dinero

EL CORTE INGLES

es la unica Eábrica y almacén en Panamá, capaz de vestirlo a Ud, con elegancia y a precios amódicos. Compre sus vestidos en nuestros almacenes ; y ríase de suffsituación ecanómica.

**CORTEGINGLES** 

Panamé Ave. [Central No. 16 A - Teléfono 399 Colon Calle del Frente No. 6015